

ПРИМЕР

БРОЈ 4 • ОБРЕНОВАЧКИ ИНФОРМАТИВНИ КУРИР • ЦЕНА 1.50 ДИНАРА • ИЗЛАЗИ МЕСЕЧНО



3689/90

издаје
"ТОГО" - (ОБРЕНО-
ВАЦ) - БЕОГРАД

Новинари сарадници:
Александар Бабин,
Петровић Сања, Милош
Торбица, Владимир
Милошевић, Слађана
Милетић, Вукосава
Јанковић, Драган Ободић,
Живота Вељковић,
Привислав Пајић и
Новица Јовановић
Соленичин.

Адреса редакције
"Обреновачке новости"
П. факс 53 ОБРЕНОВАЦ
11500

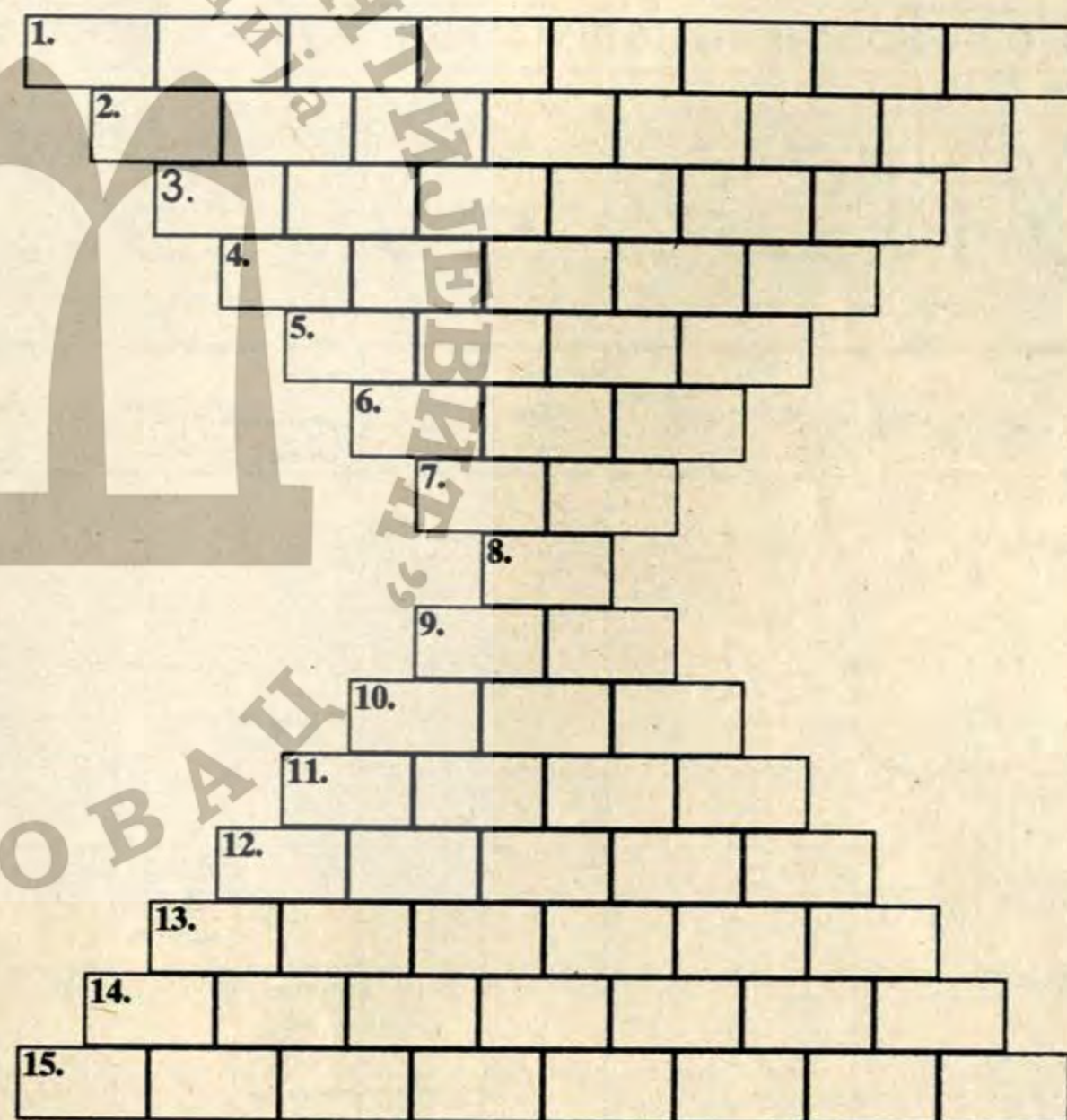
Штампа П. С. "ГРМЕЧ"
АД "ПРИВРЕДНИ
ПРЕГЛЕД"
Београд
Ул. М. Бирјужова 3-5.

Захваљујемо се на сарадњи свима који су учествовали у стварању овог листа, а нарочито нашем спонзору "СОРОС ФОНДАЦИЈИ".

1. ЦРКВЕНИ ОБЈЕКАТ
2. АНТИКВИТЕТ
3. МУШКО ИМЕ
4. МАЛИ
5. ПРКОС
6. ИМЕ ГЛУМИЦЕ (РИМ)
7. ПОКАЗНА ЗАМЕНИЦА
8. САМОГЛАСНИК

9. КОЊ
10. ПУСТИЊА У ИНДИЈИ
11. ПЛАНИНА У СРБИЈИ
12. ОРАЧ
13. ПОРТИР
14. ДЕО ОДЕЛА
15. ВРСТА ЖАБЕ

Ј. Дичић



	Kantica, kofica	Oplazak napoje	Nogat. odgovor	Istok Nula	Planina kod Sarajeva Posao	Raznobo- nost Cure	Francuski pisac, Huan Ruls	Upravnici univerzite- ta
Uzgajivač vinove loze								
Laborato- rijska igla				Kajsije Sreća, blagodat (arap.)				
Decilitar			Nadimak Vidite sliku					
Pesnik i revolucio- nar, Kosta					Australij- sko ostrvo Nag			
Pronalazak				Prezime pevača sa slike				
Muško ime od mije				Opora kruška Istok				
Grad u Zainu					Igrač "belog sporta"			

Mesto u Srbiji kod Crne Trave	Padavine Dobit

Г. В.	Име певачице Ристић	Удружење авиопревозника	Здрав (медицински)	Јапански песник (Исузу)	Наш сатиричар	*	Бивши министар спорта	Нула	Река у Италији	Колица за алат	Милиционер из Обреновца
Хладни део Русије						Лука у Словенији Теслин водопад					
Становници Лаоса								Све (Грчки) Ништа			
Коњ			Одмаћи Косовска Митровица						Шампион Врста папагаја		
Ученик				Оснажити Руски авион							
Аустрија		М. име (у мају) Птице за лов						Оквир Заменица			
Нови Сад Нерод			Уредан Радник у содари								Ауто обука
↓				Гуши, досађује Тренутни хит					Велики (арапски) Уједињене нације		
*	Држава у Африци Мачка (енглески)							Град у Ираку Луксузан			Обреновачки фудбалер у Партизану
Заједнички газда куће									Италија Река у Русији		
Грчка					Иванко (од миља)	Норвешка Не (франц.)		Пиксијеви иницијали Материјал за кречење			
Диктатор								Тропска змија Врање			
				Везани ланцима							
				Ваљево			Ратно ваздухопловство Река у Рус.			Луксембург Гњура	
				Везник		Језеро у САД ↓		Румунски џип Језик у Нигерији			
				Позоришни редитељ (Јован)							
				*	Јеврејски попови Мера за дужину						
				Бивши фудбалер Звезде							

FERUM

ЕКА «Дигитална

75

Тел.: 011/874-805

(Конфекција за децу и одрасле, шисцо опрема за бебе, трицикли, бицикли и дипови на акумулатор.....)
Добите и уверите се сами, ми желимо да Ви и Ваша деца изгледате фино све ово вам пружа Ваш butik "БАМБИНО"
Ул. Милоша Обреновића 111
Сваки дан 08-20; Суботом 08-14ч

Власник: М. Лазић
Ул. М. Обреновића 111

М. Обреновића 115а
Тел. 871-210

- КЊИГОВОДСТВО
- ПОЛАЗНА
ДОКУМЕНТАЦИЈА

A black and white portrait of a young man with dark, wavy hair, looking slightly to the right. He is wearing a light-colored, possibly white, jersey with a dark number '10' visible on the front. The background is dark and out of focus.

*	Група путника (мн.)	Река у Бурми	Део италијанске мафије	Руски авион	Калуђер	Путујући народ (мн.)	Савезна република	Наталија (од миља)	Албанија
Реп у коси					Предмет у коси				
Врста папагаја				Шмекер					
Италијанско женско име				Стара мера			Лична заменица		
Тропско поврће							Део српског грба		
Преварант								Митски бог	
Речно острво				Потврдан одговор		Ирска реп. армија			Коњи
Ниш			Немачка		Пољска валута				
*		Тврда хартија (мн.)							

S polja sam kao neke gorke voćke a slatka iznutra – kaže provokativna i vatre-na američka glumica Šeron Stoun čiji se dolazak u Kan očekivao kao istorijski događaj. Njen film „Živ ili mrtav“ zatvara Festival a na evropsku turneju krenuće 21. juna, iz Francuske. U razgovoru sa novinarima, dala je odgovore na pitanja koja i te kako zanimaju njene obožavaoce.

● **Da li ponekad mrzite svoju slavu?**

– Kao pas sam se borila da bih stigla dovde ali ne da bih sada po tome pljuvala. Zabavljam se kao luda.

● **Mislite li da ste uspeali zahvaljujući vašem talentu ili tvrdoglavosti?**

– Bila je to moja sudbina. Podošla sam je godinama bez roptanja. Imam 37 godina. Nemam nikakvih iluzija o sebi i svojoj vrednosti. Moje butine su verovatno mekše nego što su bile ali je moj duh bogatiji. Znam da sve to neće trajati i uzimam ono što se može uzeti.

● **Po kakvim se moralnim kriterijumima upravljate?**

– Mnogo sam više zainteresovana za zakone moga srca nego za one društvene. Spavam sa revolverom. Ukoliko neko pokuša da uđe u moju sobu pucaću. Imam svoje sopstvene zakone. To je sve.

● **Koliko zaradujete po filmu?**

– Šest miliona dolara a za sledeći osam. To je neverovatno. Kad sam bila manekenka umesto da stavljam novac u banku, držala sam ga u plastičnoj kesi, u frizeru. Služila sam se kad mi je bio potreban. Volela sam da ga imam uz sebe i da brojim novčanice. Zadržala sam tu naviku.

● **Da li ste i u životu senzualni kao i na ekranu?**

– Ne mogu da izađem iz stana a da ne opkoračim nepomičnu tela muškaraca koji su proveli noć na mom pragu. Treba samo da izaberem i da se poslužim. (Slatko se nasmeje.)

● **Budite ozbiljni. Ako vas neki muškarac želi, šta treba da učini?**

– Da me uzme. Ukoliko je pri tom lep i bogat neću se dugo opirati. Baka me je učila da je bolje biti sa muškarcem koji vas više voli nego vi njega.

● **Neko je rekao da bi trebalo stalno da nosite tablicu na vratu na kojoj će pisati: „Pažnja, opasnost!“**

– Jedan drugi prijatelj je kazao



Priznaje samo zakone srca

Šeron Stoun spava s revolverom, teroriše muškarce i pare čuva u frižideru



da sam kao ozloglašene četvrti u koje sam ne treba zalaziti noću... Nisam davio kakvom me smatraju. Veoma sam jednostavna. Samo govorim ono što mislim i ne gubim vreme izvinjavajući se zbog onoga što jesam.

● **Priznajte ipak da terorišete ljude iz zadovoljstva?**

– Oni to obožavaju i ja im činim uslugu. Jedna od velikih prednosti slave i moći je mogućnost da se muškarci maltretiraju sa mnogo višeg nivoa.

● **Me Vest je govorila: „Jedan orgazam dnevno drži podalje lekare“...**

– Ne znam ništa bolje za kožu. Kad žene odbijaju da vode ljubav izgovarajući se glavoboljom treba malo bolje pogledati njihove muževe. Dogod se muškarac bavi mojim zadovoljstvom, ja sam verna. Ukoliko to ne čini, raskidam ugovor i slobodna sam da radim ono što mi se sviđa. Iznad svega želim da jednog dana zaigram sa Depardjeom. Obožavam to nešto seljačko u njemu.

● **U kojoj ste godini izgubili nevinost?**

– U osamnaestoj. Bilo je vreme! Izabrala sam jednog Italijana katolika. Bila sam primorana da ga molim.

● **Umete li da odolite iskušenju?**

– Tenzija koju izaziva odbijanje i flert su mnogo uzbudljiviji od samog akta.

● **Kako komunicirate sa muškarcima: seksom ili rečima?**

– Nije me briga ako njihova seksualna veština nije na nivou njihove inteligencije. Svaki muškarac može da bude dobar ljubavnik, treba ga jednostavno naučiti da to postane.

● **Dobar ste profesor?**

– Ne verujem. Isuviše sam nestrpljiva. Ranije sam volela starije muškarce. Danas mi se sviđaju oni desetak godina mlađi od mene.

● **Da biste ih bolje kontrolisali?**

– Ne. Oni pripadaju generaciji čije su majke bile feministkinje. Oni sjajno razumeju kako ja funkcionišem. Oni drugi imaju samo jednu misao u glavi, da sve ostavim zbog njih. Ne poznaju me.

● **Koju biste ulogu više voleli da igrate u životu: majke ili prostitutke?**

– Želim da istovremeno budem žena, prijateljica i ljubavnica. Inače, zbog čega bih bila sa muškarcem? Zbog sigurnosti, novca, moći. Pa ja to sve već imam.

ДО КРАЈА ВЕРАН КРАЉУ

Неким људима је судбински одређено да тек после смрти постану славни. Такав је случај са Обреновчанином Андријом Лончарићем, рођеним обавештајцем, како су га савременици оценили. Рођен је у Обреновцу 18. августа 1911. године. Његов отац Фабијан, грађевински предузимач, био је Хрват по националности католичке вероисповести родом из Цриквенице код Ријеке. Мајка му је била Српкиња, па су Андрија и његов млађи брат Слободан крштени у православној вери. Први разред гимназије завршио је у Ваљеву, а 1922. године наставио у Обреновцу. После гимназијског школовања завршио је Војну академију копнене војске, тако да је Други светски рат дочекао у чину поручника падобранске јединице. После априлског слома 1941. године, побегао је из земље и 18. августа нашао се у Каиру. Избегличка влада већ је напустила Каиро али је ту остао генерал Богољуб Илић, начелник Штаба Врховне команде. Задатак генерала Илића био је да организује јединице Краљевске војске ван отаџбине.

Лончарић је био примљен код генерала Илића заједно са још неколико официра. Од свих присутних Лончарић је генералу био најинтересантији. Поставио му је многобројна питања. Са групом официра био је упућен у батаљон Краљеве гарде у Агамију, на десет километара источно од Александрије.

Као што рекосмо Лончарић је био рођени обавештајцац и права је тајна како је побегао из окупиране Југославије и немачког заробљеништва. Међу Енглезима изгледао је као једини прави Енглез. Међу Французима остављао је утисак чистокрвног Француза. Говорио је више светских језика и примењивао манире средине у којој се налазио. Више је слушао него што је говорио. Једноставно је наводио људе да о њему мисле оно што је он желео да мисле. Деловао је неупадљиво и неуочљиво. Узимајући све те особине у обзир, британска обавештајна служба настојала је да га увуче у своје редове.

У јесен 1941. године британска команда за Средоземље донела је одлуку да у Јадранско море упути три подморнице. Задатак посада је био је да испитају стање и услове за подстицање народа на ослободилачку борбу. Само једна од три подморнице успела је да стигне до одређишта. Подморници „Афолдер“, на којој је



Андрија Лончарић

био и Лончарић то није успело. Други покушај убацивања у земљу Лончарић је покушао после годину дана, овога пута авионом. Крајем децембра 1942. године, у групи у којој су поред Лончарића били и двојица Енглеза, мајор Ерик Гринвуд и радио-телеграфиста Андерсон, искочили су падобранима изнад Хомољских планина. Постоји међутим неслагање ко их је на земљи дочекао. По некима то је био Симиша Оцокољић Пазарац, командант Млавског четничког корпуса а по другима Љуба Јовановић Патак, командант Тимочког четничког корпуса.

Дочекују их са хлебом и сољу. Целу ноћ остају са домаћинима у разговору. Већ сутрадан Дража Михаиловић је обавештен о доласку ове тајне мисије. Као Србину Лончарићу је подељена улога официра за везу између Драже и Британаца.

Први сусрет Драже и Лончарића

Планиране су саботаже на Ђердапу, за које је било потребно стручних људи и материјала. Убрзо је на Хомоље стигла још једна екипа са мајором Рутером. Два месеца су се припремали командоси да пођу на задатак. У Дунав су спуштене пловеће mine које су оштетиле немачке танкере. За Немце није било сумње ко су организатори диверзија. Брзо су доскочили Енглезима наредивши да се сва шума на обали Дунава посече.

Дошао је и дан првог сусрета Драже и Лончарића. По неким сведочењима био је хладан и врло уздржан. Дража је за такво понашање налазио

оправдање у свом личном искуству. О томе је дао изјаву на суђењу 1946. године:

„Нашао сам се у вртлогу догађаја и сметњи. Нашао сам се пред смерницама и тежњама своје сопствене владе. Био сам окружен свим могућим обавештајним службама. Интелигенс сервисом, Гестапоом и свим обавештајним службама света“.

Иако је радио за Британце Андрија Лончарић је све то чинио уз сагласност Краља Петра II. Када су Британци крајем рата Краљу окренули леђа, Андрија је остао до краја веран Краљу. Никад се није двоумио, никада није погазио војничку заклетву и официрску част.

За време док је чекао на убацивање у земљу Лончарић је завршио најбоље британске обавештајно-диверзантске школе. Обуку је започео на брду Кармелу у близини Хаифе, где је била команда целе службе за Средњи исток. Све што је једном врхунском обавештајцу било потребно Лончарић је учио код својих енглеских учитеља. Уништавање инсталација и транспортних средстава, вожњу свих борбених кола, тенкова, самоходки, радио-телеграфију, циглицу, скијање, падобранске вештине.

Човека са таквим умом и физичким способностима а и знањем пожелеле би све водеће обавештајне службе света. Тако припремљен и обучен Андрија је дошао у Дражин штаб, где је упознао и пуковника Бејлија, британског представника у Врховној четничкој команди. У пролеће 1943. године односи између Британаца и четника још су имали савезнички карактер. Везе између југословенске владе у избеглиштву и британске владе још су увек добро функционисале упркос бројним трзавицама и несугласицама. Док су те везе како-тако функционисале Лончаревић није имао неких већих проблема. Његова верност Краљу се подразумевала као и оданост британској служби за коју је радио.

Али како се рат ближио крају тако су се односи између Краља и Владе, на једној страни и Британаца на другој компликовали. Иако је био у распону између Краља и Британаца, Лончарић је у сваком сукобу остајао на Краљевој страни. Андрија ће своју прву непослушност према Британцима показати већ у лето 1943. године.

(Наставља се)

Новица Јовановић Соленичин



Вера Александрић-Хорват
Пут је одвео чак до далеког Сиднеја (Аустралија)



Јоксимовић Средоје и Јанковић Станко — 25 година неуморног рада
на достави и продаји сладоледа



Највернија публика Обреновца (навијачи "Ц. заставе")



ДОМ КУЛТУРЕ постаје ЈАВНО предузеће за ИНФОРМИСАЊЕ
Обреновачки Дом културе најзад је решио све проблеме.
Одлуком Скупштине града Београда послови око културе, спорта и
информисања у Обреновцу додељени су сада већ јавном предузећу
"Дом културе"

По нашој анкети
Најбољи поштар у граду Милош Чобић (наследник реона чувеног
поштара Србе Стојановића)

ПРЖИОНИЦА КАФЕ ROYAL ПРОДАЈА НА ВЕЛИКО И МАЛО БОРЕ МАРКОВИЋА 22



РУЖИЧАСТИ ГРАН ПРИ ЗА КВАЛИТЕТ

Поново је припала пекари "Пире".

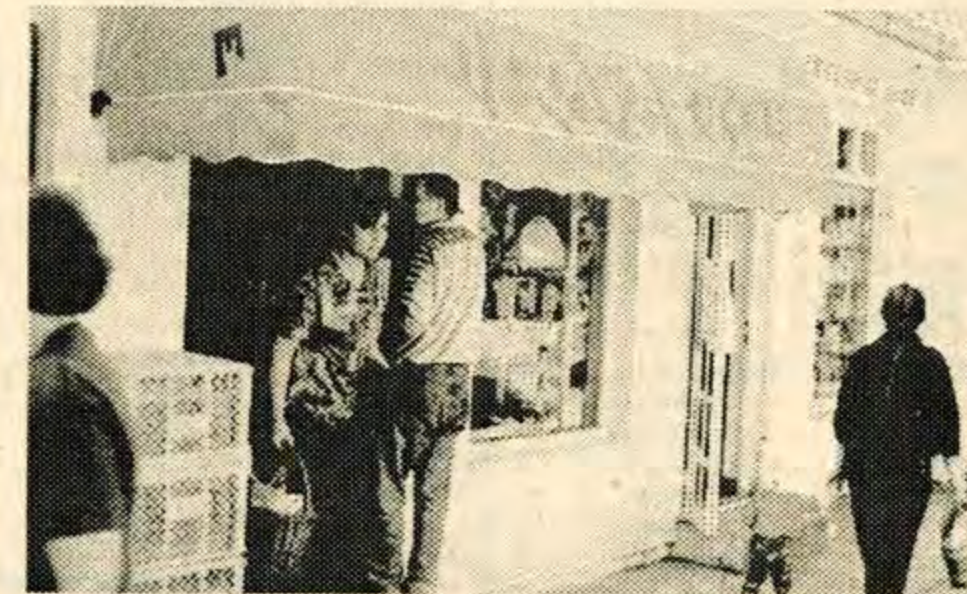
Само једно питање?

— Шта Вашу пекару чини тако посебном?

— "Квалитет, љубазност и повратак традицији у начину печења хлеба... Наиме, пећи ложимо дрвима па отуда јединствен укус нашег хлеба у граду. Поред три врсте хлеба, погача, сечених лепиња код нас у нашим објектима на Зеленој пијаци и на Забрежју можете купити све врсте пецива и бурека.

Врхунски мајстори гарантују квалитет наших производа а љубазност продавачица заокружује нашу жељу да задовољимо све укусе наших суграђана.

Добро дошли у пекару "Пире".



Један од најлепших

РЕСТОРАН "АТИНА"

Нуди широк асортиман јела и пића

Ул. Београдског бајлаљона (насеље Триаугла)

Добро дошли!



OPĆI IZRAZI

PITANJA I ODGOVORI

kada	πότε [pote]	kako	πώς [pos]
- kasno	- άργά [arga]	- brzo	- γρήγορα [grigorá]
- nedavno	- πρό όλίγου [pro olígu]	- dobro	- καλά [kala]
- nikada	- ποτέ [pote]	- loše	- κακά [kaka]
- odmah	- άμέσως [amésos]	- polako	- σιγά [siga]
- rano	- νωρίς [noris]	- koliko	- πόσο [poso]
- sada	- τώρα [tora]	- malo	- λίγο [ligo]
- uvijek	- πάντα [panda]	- mnogo	- πολύ [poli]
gdje	- πού [pu]	- ništa	- τίποτα [tipota]
- dolje	- κάτω [kato]	- sve	- όλα [ola]
- gore	- επάνω [epano]	- kamo	- γιά πού [japu]
- ovdje	- εδώ [ed'o]	- što	- τί [ti]
- tamo	- εκεί [eki]	- Što je to?	- Τι είναι αυτό; [ti ine afto]
- unutra	- μέσα [mesa]	- Možete li?	- Μπορείτε; [boríte]
- vani	- έξω [ekso]	- Mogu.	- μπορώ [boro]
- zašto	- γιατί [jati]	- Ne mogu.	- δεν μπορώ [den boro]
- zato	- διότι [d'ioti]		

PRIHVACANJE

da	ναι [ne]	ne	όχι [ohi]
jasno	- φυσικά [fisika]	nemoguće	- αδύνατο [ad'inato]
sigurno	- ασφαλώς [asfalos]	nikako	- καθόλου [kat'olu]
naravno	- βέβαια [vevea]	Ne slažem se.	- Δεν συμφωνώ. [den simfono]
Slažem se.	- Συμφωνώ. [simfono]	Veoma žalim.	- Λυπούμαι πολύ. [lipume poli]
Istina je.	- 'Αλήθεια. [alit'ja]		
Vrlo rado.	- Πολύ ευχαρίστως. [poli efharistos]		

ODBIJANJE

ne moguće	- αδύνατο [ad'inato]
nikako	- καθόλου [kat'olu]
Ne slažem se.	- Δεν συμφωνώ. [den simfono]
Veoma žalim.	- Λυπούμαι πολύ. [lipume poli]

POZDRAVI

Dobro jutro!	Καλημέρα! [kalimera]	Do videnja!	Χαίρετε! [herete]
Dobar dan!	Καλημέρα! [kalimera]	Zdravo!	Γειάσου! [jasu]
Dobar večer!	Καλησπέρα! [kalispera]	Zbogom!	'Αντίο! [andio]
Laku noć!	Καληνύχτα! [kalinihta]	Sretan put!	Καλό ταξίδι! [kalo takaid'i]
		Dobru zabavu!	Καλή διασκέδαση! [kali d'iasked'asi]

TRGOVAČKI RJEČNIK

dijena	τιμή [timi]	popust	έκπτωση [ekptosi]
- stalna	- όρισμένη [orizmeni]	prodati	πωλάω [pula]
- snižena	- με έκπτωση [me ekptosi]	prodavač	- πωλητής, πωλήτρια [politis politria]
cjenik	τιμολόγιο [timolojo]	- vačica račun	- λογαριασμός [logarjazmos]
kupac	άγοραστής [agorastis]	rasprodaja	- ξεπούλημα [ksepulima]
ostatak	υπόλειμμα [ipollmata]	trgovac	- έμπορος [emporos]
		uzorak	- δείγμα [d'igma]

PRODAVAONICE

apoteka	φαρμακείο [farmakio]	ribarnica	ψαράδικο [psarad'iko]
gostionica	πανδοχείο [pand'ohio]	robna kuća	- μεγάλη καταστήματα [megala katastimata]
kozmetički salon	σαλόνι αισθητικής [saloni estitika]	satovi, urar	- ώρολογοποιός [orologopjos]
mesnica	κρεοπωλείο [krepolio]	slastičarnica	- ζαχαροπλαστής [zaharoplastis]
mljekarnica	γαλακτοπωλείο [galaktopolio]	trafika, kiosk	- περίπτερο [periptero]
optičar	οπτικός [optikos]	trgovina	- ύποδηματοπωλείο [ipod'imatopolio]
parfimerija, drogerija	άρωματοπωλείο [aromatopolio]	obuće	- όπωροπωλείο [oporopolio]
pekara	άρτοποιείο [artopolio]	voćarnica	- χρυσοχοείο [hrisoholo]
restoran	έστιατόριο [estjatorjo]	zlatarna, juvelir	

ROBNA KUĆA

gramofonske ploče	πλάκες γραμμοφώνου [plakes gramofonu]	namještaj	έπιπλα [epipla]
igračke	παιχνίδια [pehnd'ja]	pokloni	- δώρα [d'ora]
kožna roba	δερματίνα [d'ermatina id'i]	rublje	- έσώρουχα [esoruha]
obuća	- έλδη ύποδησεως [id'i ipod'iseos]	sportski pribor	- έλδη άθλητισμού [id'i at'litizmu]
- dječja	- παιδικά [ped'ika]	suveneri	- σουβενίρ [suvener]
- muška	- άνδρικά [and'rika]	super-market	- σούπερ-μάρκετ [supermarket]
- ženska	- γυναικεία [jinekia]	željeznarija	- σιδηρικά έλδη [sid'irika id'i]

TRGOVAČKI RJEČNIK

dijena	τιμή [timi]	popust	έκπτωση [ekptosi]
- stalna	- όρισμένη [orizmeni]	prodati	πωλάω [pula]
- snižena	- με έκπτωση [me ekptosi]	prodavač	- πωλητής, πωλήτρια [politis politria]
cjenik	τιμολόγιο [timolojo]	- vačica račun	- λογαριασμός [logarjazmos]
kupac	άγοραστής [agorastis]	rasprodaja	- ξεπούλημα [ksepulima]
ostatak	υπόλειμμα [ipollmata]	trgovac	- έμπορος [emporos]
		uzorak	- δείγμα [d'igma]

PRODAVAONICE

apoteka	φαρμακείο [farmakio]	ribarnica	ψαράδικο [psarad'iko]
gostionica	πανδοχείο [pand'ohio]	robna kuća	- μεγάλη καταστήματα [megala katastimata]
kozmetički salon	σαλόνι αισθητικής [saloni estitika]	satovi, urar	- ώρολογοποιός [orologopjos]
mesnica	κρεοπωλείο [krepolio]	slastičarnica	- ζαχαροπλαστής [zaharoplastis]
mljekarnica	γαλακτοπωλείο [galaktopolio]	trafika, kiosk	- περίπτερο [periptero]
optičar	οπτικός [optikos]	trgovina	- ύποδηματοπωλείο [ipod'imatopolio]
parfimerija, drogerija	άρωματοπωλείο [aromatopolio]	obuće	- όπωροπωλείο [oporopolio]
pekara	άρτοποιείο [artopolio]	voćarnica	- χρυσοχοείο [hrisoholo]
restoran	έστιατόριο [estjatorjo]	zlatarna, juvelir	

ROBNA KUĆA

gramofonske ploče	πλάκες γραμμοφώνου [plakes gramofonu]	namještaj	έπιπλα [epipla]
igračke	παιχνίδια [pehnd'ja]	pokloni	- δώρα [d'ora]
kožna roba	δερματίνα [d'ermatina id'i]	rublje	- έσώρουχα [esoruha]
obuća	- έλδη ύποδησεως [id'i ipod'iseos]	sportski pribor	- έλδη άθλητισμού [id'i at'litizmu]
- dječja	- παιδικά [ped'ika]	suveneri	- σουβενίρ [suvener]
- muška	- άνδρικά [and'rika]	super-market	- σούπερ-μάρκετ [supermarket]
- ženska	- γυναικεία [jinekia]	željeznarija	- σιδηρικά έλδη [sid'irika id'i]

ODJEĆA

bluza	μπλούζα [bluza]	kostim	ταγιέρ [tajer]
čarape	κάλτσες [kalces]	košulja	- πουκάμισο [pukamiso]
- bez šava	- δίχως ραφή [d'ihos rafi]	- kratkih rukava	- κοντομάνικο [kontomaniko]
- kratke gačice	- κοντές [kondes]	kravata	- γραβάτα [gravata]
gačice (muške)	σώβρακο [sovraiko]	odijelo	- κοστούμι [kostumi]
gačice (ženske)	κιλόττα [kilota]	ogrtač	- παλτό [palto]
grudnjak	σουτιέν [sutjen]	- kišni	- άδιάβροχο [ad'javroho]
haljina	φόρεμα [forema]	- krznjeni	- γούνινο [gunino]
- ljetna	- καλοκαιρινό [kalokerino]	- kožni	- πέτινο [petino]
- kućna	ρόμπα [roba]	pidžama	- πιτζάμα [pidzama]
- sportska	- σπόρ [spor]	potkošulja	- φανέλα [fanela]
hlače	παντελόνι [pandelon]	prsluk	- γιλέκο [jileko]
- kratke kapa	- κοντό [kondo]	pulover	- πουλόβερ [pulover]
kaput (kratki)	σεκούφος [sekufos]	spavačica	- νυχτικό [nihtiko]
	σακάκι [sakaki]	suknja	- φόρεμα [fosta]
		čelir	- καπέλο [kapelo]

TEKSTIL

flanel	φανέλλα [fanela]	svila	μετάξι [metaksi]
kamgarn	πενέ [penje]	vlakno	- ίς [is]
najlon	νέιλον [nailon]	- prirodno	- φυσικό [fisiko]
pamuk	βαμβάκερό [vamvakero]	- sintetiko	- συνθετικό [sintetiko]
platno	λινό [lino]	vuna	- μαλλί [mali]
tkanina	ύφανση [ifazma]	- čista	- άγνό [agno]
- kockasta	- καρρέ [kare]	ne gubi boju	- δεν ξεβάφει [den ksevafti]
- prugasta	- ριγυτό [rigoto]	nepromočivo	- άδιάβροχο [ad'javroho]
- šarena	- χρωματιστό [hromatisto]		

BOJE

bijel	άσπρο [aspro]	plav	μπλέ [ble]
crn	μαύρο [mavro]	rubičast	- ρόζ [roz]
crven	κόκκινο [kokino]	siv	- γκρι [gri]
ljubičast	μώβ [mov]	zelen	- καφέ [kafe]
narančast	πορτοκάλι [portokali]	žut	- πράσινο [prasino]
			- κίτρινο [kitrino]



"5M-ΠΡΟΜΕΤ"

ΠΡΟΜΕΤ ΠΡΕΧΡΑΜΒΕΝΟΜ ΡΟΒΟΜ Ι ΡΟΒΟΜ ΖΑ ΚΥΤΗΝΕ ΠΟΤΡΕΒΕ

ΒΕΛΙΚΟΠΡΟΔΑΙΑ ΤΕΛ: 871-168 Ι 871-278

ΜΑΓΑΤΙΝ ΒΡΑΪΕ ΙΟΚΣΙΤΑ Ι02, ΒΑΛΕΒΣΚΙ ΠΥΤ

ΜΑΛΟΠΡΟΔΑΙΑ ΠΡΟΔΑΒΝΙΤΙΑ ΥΛ. ΒΕΟΓΡΑΔΣΚΟΓ ΒΑΤΑΛΥΟΝΑ ΒΒ ΚΟΔ ΑΥΤΟΒΥΣΚΕ ΣΤΑΝΙΤΕ



ΚΡΟΙΑΚΑ ΡΑΔΥΑ ΖΕΝΣΚΕ ΟΔΕΥΕ Ι ΒΕΝΙΑΝΙΤΙΑ ΒΥΤΙΚ

„ΛΕΠΟΤΑ“

ΙΕΥΤΙΤ ΜΙΛΙΤΙΑ

ΒΛΑΣΝΙΚ

9-19 9-13 14 000 ΒΑΛΕΒΟ 11 500 ΟΒΡΕΝΟΒΑΤ Τελ 014-30-197 Υλ. Πανέτοβο σοκάτε

ΣΤΟΜΑΤΟΛΟΣΚΑ ΟΡΔΙΝΑΤΙΙΑ

ΔΡ ΣΛΟΒΟΔΑΝ ΧΡΙΣΤΙΤ

ΒΡΣΗ ΣΒΕ ΒΡΣΤΕ ΣΤΟΜΑΤΟΛΟΣΚΗΥ ΥΣΛΥΑ

ΡΑΔΝΟ ΒΡΕΜΕ 9-12 15-18 ΣΥΒΟΤΟΜ 9-12

ΜΙΛΟΣΑ ΟΒΡΕΝΟΒΙΤΑ 56



ΠΑΛΕΖ ΠΡΟΜΕΤ

ΠΡΕΔΥΕΤΕ ΖΑ ΜΑΡΚΕΤΙΝΓ Ι ΤΡΓΟΒΙΝΥ ΟΒΡΕΝΟΒΑΤ

Βελίνατ Σλόβοδαν-Βόβαν

Βοΐβοδε Μιλιττα 183 ΟΒΡΕΝΟΒΑΤ

011/872-112 875-366



Milana i Dragan Kaladzic

V. Mišića 211/a 011/873-030 ΟΒΡΕΝΟΒΑΤ

BRAZIL



KOMISION

ΝΑΔΑ ΓΡΚΟΒΙΤ ΒΛΑΣΝΙΚ

11500 ΟΒΡΕΝΟΒΑΤ

Υλ. Μ. Οβρενοβίτα 86

Υλ. Βοΐβοδε Μιλιττα 211π

Τελ: 873-031

Σταν: Υλ. Νικολε Τεσλε 22

Τελ: 871-930

ΒΕΛΙΚΙ ΙΖΒΟΡ ΕΚΣΚΛΥΙΒΗΝΕ ΚΟΖΜΕΤΙΚΕ

Ζλατйна ιτχела

ΣΒΕ ΒΡΣΤΕ ΒΥΡΕΚΑ

ΔΟΜΑΤΗ ΙΟΓΥΡΤ Υ ΖΕΜΛΥΑΝΙΜ ΤΙΝΙΙΑΜΑ

Ιζραΐυεμο σβε βρστε βυρεκα ι πια ι κισελιμο μλεκο πο πορυβιनि

Βλასνικ: Μιχαίλοσκι Βοζα

Υλ. Βοΐβοδε Μιλιττα 208

PIZZERIA

IVONA

Υ πριΐαίυινομ αμβιενίιυ ότεκυΐε βας βογαίι ασορίιμαν ιελα ι ιιιιι

ΠΙΤΕ ΔΟΣΤΑΒΛΑΜΟ ΝΑ ΒΑΥΟΥ ΑΔΡΕΣΥ

Νασεΐε Δυδοβι

Υλ. Ραδενκα Ρανκoviιι 15

Τελ: 873-629



Βογε Τirića 1 ΟΒΡΕΝΟΒΑΤ

GOFI Vuka Karadžića 75 OBRENOVAC
Srbija-Jugoslavija 011/871-230

AGENCIJA ZA PROMET NEKRETNOSTI

VELIKA IGRUDA NEKRETNOSTI NA TERITORIJI G. TINE OBRENOVAC, SA IGRUDOM OD 50 STANOVA ZA KUĆE I RODAJU, 190 KUĆA I DOGTA GRAJEVINSKOG I OJLA RIVREDNOG ZEMLJETA UZ KOMPLETNE I RAVNE USLUGE REZULTATE SVE I PROBLEME OKO KUĆE I RODAJE NE CERETNOSTI A SVE TO UZ NAJNIŽU PROVIZIJU OD SAMO 2%.

POSJEDUJEMO FOTO - KATALOG VEĆINE KUĆA KOJE SE I RODAJU, TAKO DA VEĆ U SAKOJ AGENCIJI MOŽETE ODLUčiti IŠTA BISTE ŽELE IЛИ.

USLUGE AGENCIJE ZA KUĆE SU BESPLATNE!

AGENCIJA "GOFI" VRSI SVE POSLUGE OKO IZMENE VLAŠNOSTI VOZILA POZOVITE BROJ 871-230 I DOBIJETE KUPLETNU INFORMACIJU. RADNO VREME AGENCIJE JE OD 9 - 19 CASOVA

AGENCIJA "GOFI" OBRENOVAC ul. VUKA KARADŽIĆA 75



КНОЕ ФАНТАЗИЈА

ОБРЕНОВАЦ Војводе Мишића 180/1

ПРОВЕДИТЕ УГОДНЕ ТРЕНУТКЕ У НАШОЈ БАШТИ УЗ ОСВЕЖАВАЈУЋА АЛКОХОЛНА И БЕЗАЛКОХОЛНА ПИЋА

РЕСТОРАН "ДРИНА"

Увек свеже печење и
џирице

Ул. Београдског батаљона 28 б
код Старог млина

biroservis

ПОПРАВЉА ПИСАЋЕ МАШИНЕ
РЕГИСТАР КАСЕ
ФОТОКОПИР АПАРАТЕ
КАЛКУЛАТОРЕ
И ФОТОКОПИРАЊЕ
ЦРНО-БЕЛО И У БОЈИ

Ул. Боре Ђирића 211
Тел: 875-210

SUR "PARADISE"

Квалитетна јела са
рошћилима

Ул. В. Аксентијевића
(код Робне куће)

ФОТО ЖИКА

- ФОТОГРАФИЈЕ ЗА ДОКУМЕНТА ЗА 1 МИН
- ФОТОГРАФИЈЕ СА ФИЛМА ЗА 30 МИН

Ул. Б. Ђирића 2а

20
ГОДИНА
ПОВЕРЕЊА
ЗЛАТАРСКА
РАДЊА

МИШКО

Милоша Обреновића 136
преко пута централе

Златарска радња Мишка Везилића израђује и поправља сав златни и сребрни накит и врши замену старог ломљеног злата за ново, уз дойлаиу по прикључајним ценама

ЖЕЛЕЗНИЧКИ РЕД ВОЖЊЕ

Бијело Поље 03,00—9,40
Ниш 03,15—9,05
Ипшја 03,40—4,31
Софија 05,20—14,30
Темишвар 05,25—11,57
Будимпешта 05,50—12,30
Бар 06,00—13,37
К. Поље (Пех) 06,20—16,20
Будимпешта 06,55—14,28
Пожаревац 07,05—9,35
Пријеполје 07,15—12,45
Врбања 07,30—12,50
Лапово 07,40—10,36
Атина 07,50—(Солун 22,05, Атина 6,40)
Н. Сад 08,05—9,50
Солун 09,40—23,24
Шид 09,55—12,40
Истамбул 10,20—09,55 (Софија 20,30)
Бар 10,30—18,20
Беч 10,55—20,50
Н. Сад 11,05—12,45
Вр. Бања 13,00—18,16
Суботица 13,35—16,30
Н. Сад 13,45—15,30
Скопље 14,00—22,54
Будимпешта 14,05—20,50
Бар 14,25—21,50
Шид 14,50—17,30
Пожаревац 15,10—17,25
Пријеполје 15,25—21,36
Ниш 15,35—21,40
Прахово 16,15—00,05
Н. Сад 17,10—19,00
Букурешт 17,50—Темишвар 00,40, Бук. 08,40
Шид 18,40—21,30
Беч 19,05—05,30
Јагодина 19,25—22,55
Солун 20,00—10,35
Суботица 20,20—23,00
Скопље 21,25—06,30
Н. Сад 21,28—23,15
Бар 21,40—05,40
К. Поље (Пех) 21,50—08,00
Будимпешта 21,55—05,15
Истамбул 22,00—20,00
Шид 22,05—00,50
Пожаревац 22,20—00,15
Москва 22,25—21,00
Бар 22,40—06,25
Н. Сад 23,00—00,35
(Суботица) 04,32—07,20
(Бар) 23,20—07,10

NOVOFARM

Продајем 4 мала звучника погодна за
кафиће, 4 x 40 W
Видео Акаи — мало коришћен
Велики избор аудио касета — повољно
Владе Аксентијевића 16/8 Миша

ПРЕДГРАЂЕ БЕОГРАДА

Део из путописне књиге немачког брачног пара Хелмута и
Изолде Мајер, који су пропутовали целу Европу
Прича се односи на њихово путовање од Београда до
Обреновца и посету пијаци и бањи

Август 1993. г.

Ко је већ путовао југосло-
венским аутобусима, знаће да су
сати проведени у једном од њих
чист мазохизам. Сви су правље-
ни да буду што снажнији, а
никог живог није брига како ће
се путници у њима осећати.

Између седишта има око 15
цм места, што значи да мало
виши човек мора добро да изра-
чуна под којим ће углом седети
на скромном седишту.

Међу путницима још на
првим станицама избија прави
рат за слободно место. Ја сам се
борио (мада нисам хтео) да
уграбим два слободна места.

На излазу из Београда, ауто-
бус се толико препунио да је сар-
дина прави хотел. На моје седи-
ште одједном се спусти неки
пијани млађи од око 25 година.

Филозофски миран настојао
сам погледима да му дам до зна-
ња да је непожељан, и да би тре-
бало да дигне своју задњицу са
нашег седишта. После десет
минута, попустили су ми сви
винтили и ја сам га гурнуо тако
да је завршио на поду. Кад смо
изменили неколико удараца,
путници су се умешали и неко-
лико њих су нас раздвојили.
Народ у аутобусу је био поде-
љен једни су се смејали док су
нас други попречно гледали. Већ
сам видео себе како седим у
обреновачком затвору!!!

На пола пута у месту званом
Барич неко је унео кокошку
коју је држао иза мог седишта.
Кокошка иза седишта стално

ме је кључала, а дете два седи-
шта испред мене стално је пла-
кало. Док сам седео, старац који
је стајао поред мене пљуну на
под, па наздравље. НАЈЗАД
ОБРЕНОВАЦ.

Мали градић са око 30000
становника. Овде се све зна.
Има четири велике улице и
много малих попречних улици-
ца које пресецају цео град, а у
главној улици налазе се занат-
ске радње и дућани. Обишли
смо и центар Обреновца два
лепа парка, робна кућа, једна
висока зграда и неколико кафа-
на. То је све. Чак једну кафану
сви мештани зову хотел. Ту се
окупљају најразличитији кали-
бри људи, овде можете видети
све чак и пословне клошаре
који тргују свим и свачим. На
жалост чистоћа није беспрекор-
на, а услуга још горе, јер су овде
конобари озбиљни и несимпа-
тични. Субота је овде пијачни
дан и прилика да се цео град са
околним селима пресели на
пијаци. Посетили смо и ту чуве-
ну пијаци. Наборане, безубе
жене и млади наметљиви
мушкарци тргују свим и свачим
(од воћа до старе гардеробе).
Пијаца је жива до подне када
почиње да замире. Поред пија-
це посетили смо и оближњи
извор лековите воде. Додуше на
месту где та вода извире смрад
је страшан, али смо се ипак оку-
пали у оближњем бањском
купатилу, где се и мештани са
великим задовољством купају.

Заиста је ово чудно, али и
занимљиво место.

МАГ

— Понедељак
6,30 - Добро јутро
8,00 - Једно писмо, једна песма
10,00 - Маг брокер
11,00 - Блиц
12,00 - Са старог радија
14,00 - Маг магазин
16,00 - Сателитски програм
18,00 - Како је опстао рок ен рол
19,30 - Тишина, снима се
21,00 - Ноћ у белом сатену
— Уторак
6,30 - Добро јутро
8,00 - Једно писмо, једна песма
10,00 - Маг брокер
11,00 - Блиц
12,00 - Маг берза
14,00 - Маг магазин
16,00 - Сателитски програм
18,00 - Рок ен рол упркос свему
19,30 - Тишина, снима се
21,00 - Суперфразицистичкезика-
лидоушс
— Среда
6,30 - Добро јутро
8,00 - Једно писмо, једна песма
10,00 - Маг брокер
11,00 - Блиц
12,00 - Пет на пет
14,00 - Маг магазин
16,00 - Сателитски програм
18,00 - Музички ЕКГ
19,30 - Музичка салата
21,00 - Балкан носталгија
— Четвртак
6,30 - Добро јутро
8,00 - Једно писмо, једна песма

10,00 - Маг брокер
11,00 - Блиц
12,00 - Резервисано за...
14,00 - Маг магазин
16,00 - Сателитски програм
18,00 - МТВ преглед
19,30 - Музичка салата
21,00 - Хорор приче
— Петак
6,30 - Добро јутро
8,00 - Једно писмо, једна песма
10,00 - Маг брокер
11,00 - Блиц
12,00 - Хит недеље
14,00 - Маг магазин
16,00 - Сателитски програм
18,00 - Криво је огледало
19,30 - Музичка салата
21,00 - Д. Ј. клуб
— Субота
6,30 - Добро јутро
8,00 - Једно писмо, једна песма
10,00 - На сат или два
12,00 - Шиз квин
16,00 - Нешто више
17,00 - Топ тен
18,00 - Мејк мај деј
20,00 - Чарли Браун и Снупи шоу
— Недеља
6,30 - Добро јутро
8,00 - Једно писмо, једна песма
10,00 - Недељни маг брокер
12,00 - Маг магазин
14,00 - Танго и Кеш
18,00 - Фолкотека
21,00 - Вештице из Магиленда

ВЕЛИКИ УСПЕХ БАЉЕВЦА

Фудбалери најмањег села у обреновачкој општини, су у протеклом
првенству Друге обреновачке лиге освојили друго место, и тако избо-
рили пласман у прву Обреновачку лигу, где су били давне 1978. године.
И поред великих финансијских тешкоћа овај клуб опстаје захваљујући
великом ентузијазму људи из Баљевца који много воле свој клуб.
Игралиште у Баљевцу је једино место у селу где се сакупљају млади и
своје слободно време користе бавећи се спортом. Поводом пласмана у
прву Обреновачку лигу, посетили смо овај клуб, који је основан 1973. и
разговарали са председником Клуба Драгишом Петровићем у намери
да сазнамо више о ФК Баљевцу и његовим фудбалерима.

• Многи нису упознати са квалитетом фудбала у Другој
обреновачкој лиги. Кажите нам нешто о томе, и да ли сте имали
потешкоћа да изборите пласман за виши ранг?

— У Другој обреновачкој лиги нема неког великог квалитета. Може
се рећи да је квалитет фудбала осредњи, што се тиче нашег пласмана у
виши ранг, могу да кажем да нам није било лако јер је конкуренција
била велика (Борац, Црвена застава, Слога, Омладинац).

• Кажите нам нешто о вашим играма у протеклом првенству, и који
су играчи понели највећи терет такмичења?

— Ми нисмо у потпуности задовољни са играма наших фудбалера,
јер они могу и боље да играју, него што су играли у протеклом првен-
ству. Што се тиче играча њих неколико је изнело највећи терет
такмичења. Највише су показали Мијатовић Новица, Живковић
Владета, Пантић Драган и Живковић Жељко.

• Многи клубови на територији општине Обреновац имају пробле-
ма са финансијама. Да ли ФК Баљевац има тих проблема и како ви
решавате питање финансирања Клуба?

— Могу да кажем да ФК Баљевац има великих финансијских пробле-
ма, нако не будемо успели да их хитно решимо, постоји могућност да се
не такмичимо у Првој обреновачкој лиги, јер су то за нас велики
трошкови. Месна заједница нам ништа није помогла, а прошло првенст-
во смо издржали захваљујући управи и фудбалерима који су сами
носили трошкове такмичења. Нас свака утакмица кошта око 200
динара, и надамо се да ће нам за наредно првенство многи помоћи и да
ћемо ипак играти у Првој обреновачкој лиги.

• Пошто сте прешли у виши ранг где има доста добрих клубова, да
ли планирате да се појачате новим фудбалерима и кавке су амбиције
ФК Баљевац у Првој обреновачкој лиги?

— Ако се не побољша финансијска ситуација, неће бити ништа од
појачања, као ни од самог такмичења. Ако се следеће сезоне будемо
такмичили, планирамо да се пласирамо у средњу табелу.

Ми се надамо да ће неко помоћи ФК Баљевац и да ће се они следеће
сезоне ипак такмичити.

А. Бабин

СЛАВЉЕ ПОЧИЊЕ БОРАЦ (Ушће) — ЦРВЕНА ЗАСТАВА (Обреновац) 2:2 (0:1)

Стадион Ушће, гледалаца 100
судија Слободан Милић 9
Оцена игре: Борац 6,5 — Ц. застава 7
Стрелци: Димић (0:1), Јовановић (1:1), Аничкић С. (2:1) и Исавловић
(2:2)
Играч утакмице: Гага Радосављевић 8,5

Дуго је Црвена застава чекала да се врати у прву лигу, ево
дочекала је и то заслужено. Застава је поново у друштву најбољих
обреновачких клубова. Своју последњу утакмицу у овој сезони оди-
грала је у њеном стилу: дала два гола и квалитетом задовољила. Да
је којим случајем требало дати пет голова, верујемо да би и то постигла.

Треба истаћи и то да су од десет минута заставини играчи
играли са играчем мање јер је судија Милић због опасне игре
искључио Станковића.

Прави спектакл у стилу Савићевића, приредио је Гага
Радосављевић, који је одушевио публику својим дриблинзима и
мајсторским потезима. Једном је чак нанизао четири играча Саве,
који су немоћно падали као сено. Њему је место у првој лиги.

БОРАЦ (Ушће) ЦРВЕНА ЗАСТАВА (Обреновац)

1. Марјановић (5)
2. Неговановић (5)
3. Аничкић (8)
4. Пеладић (6)
5. Лелић (6)
6. Стојановић (7)
7. Аничкић Ј. (6)
8. Аничкић С. (7)
9. Пејић (6)
10. Пеладић (7)
11. Јовановић (8)

1. Маринковић (7)
2. Мијаловић (6)
3. Петровић (6)
4. Станковић (6)
5. Васић Д. (8)
6. Васић Т. (7)
7. Стојковић (7)
8. Радосављевић (8,5)
9. Исавловић (8)
10. Димић (8,5)
11. Станковић (7)

ЦРВЕНА ЗАСТАВА НОВИ ПРВОЛИГАШ

Освајањем првог места у Другој
обреновачкој лиги, фудбалски клуб
"Црвена застава" је заслужно изборила
прелазак у виши ранг. Овај успех је
постигнут великим залагањем играча,
управе, тренера Жутућа, тако да се
после 5 година боравка у Другој обрено-
вачкој лиги "Црвена застава" се вра-
тила у ранг који квалитетом заслужује.
Поводом овог успеха, посетили смо овај
клуб који је основан далеке 1947. године
у намери да сазнамо нешто више о
њиховом раду, проблемима и амбиција-
ма. Прво смо разговарали са тренером
Сретенем Жутућем.

• Кажите нам нешто о протеклом
првенству и да ли сте на тежак начин
дошли до освајања првог места?

— У протеклом првенству је била
врло јака конкуренција (Баљевац,
Борац, Слога, Омладинац), али ми смо
великим другарством, добрим радом
управе и великим залагањем играча ип-
ак успели да дођемо до првог места.
Првенство смо освојили заслужено без
ичије помоћи.

• Да ли сте задовољни стањем у
клубу, радом управе и који су се играчи
највише истакли у протеклом првен-
ству?

— Са радом управе сам веома
задовољан. Управа је целу сезону била
ангажована око клуба, играча, тако да
је и она много допринела освајању
првог места. Што се тиче играча сви су
појединачно допринели успеху, тако да
нема потребе неког посебно издвајати.

• Кажите нам нешто о квалитету
суђења у протеклом првенству?

— Суђењем смо у целини задовољни,
мада смо у неким утакмицама били оп-
тећени.

• Планирате ли нека појачања за
наредно првенство и кавке су амбиције

ФК "Црвене заставе" у Првој обрено-
вачкој лиги?

— С обзиром да се у вишем рангу
игра квалитетнији фудбал него у Другој
обреновачкој лиги, ми планирамо да
доведемо појачања, која би уз постојећи
играчки кадар обезбедила пласман
Клуба у средњу табелу.

Ево шта нам је о финансијској
ситуацији и уопште о стању у клубу
рекао председник ФК "Црвена застава"
Мија Бошњаквић.

— Финансијска ситуација у Клубу је
веома тешка, али ми се сналазимо на
разне начине и тако ипак омогућавамо
фудбалерима да се не сметано такмиче.

Велику помоћ добијамо од музичара, а
нарочито од Горана Јовановића (Уш-
ке). Добијали смо помоћ и од појединих
пријатеља клуба. Помогли су нам
фирма У. П. И. "Промет" (вл. Зоран
Урошевић), Приватна продавница
"Мила Шљивар", трговац Љубиша Ми-
шковић и др. Очекујемо помоћ и од на-
лих људи из иностранства. Морам да
истакнем да смо имали добру сарадњу
са секретаром Ф. С. Обреновца Драг-
ољубом Тасићем. Исто тако морамо да
се захвалимо Другој месној заједници на
челу са Зораном Туталем, која нам је
обезбедила да не сметано користимо
просторије дома. Велику помоћ смо
добијали и од ГЕНТ-а, која нам је дала
материјал за ограђивање игралишта.

Захваљујемо се и Градском-комунал-
ном предузећу, који нам за утакмице на
страни обезбеђује превоз. Као што
видите ми се у ово време беспарице
некако сналазимо и омогућавамо Клубу
не сметано такмичење. Нама само оста-
је да ФК "Црвена застава" пожељимо
много успеха у Првој обреновачкој
лиги.



Стоје: Тренер Жутућ, технички директор Јовановић, Маринковић, Н.
Мијајловић, Димић, Д. Васић, Драгић Станковић, Т. Васић, В. Станковић, Р.
Стојковић.
Чуче: Д. Станковић, Петровић, Радосављевић, Исавловић, М. Мијајловић и
С. Стојковић.

НЕРЕШЕНО У РАТАРИМА

Игралиште Слоге у Ратарима. Гледалаца 30. Судија: Зоран
Вујић 7. Стрелци: Мијатовић у 12 мин. за Баљевац, а В. Мишковић у
42 мин. за Слогу.

СЛОГА: Ђукић 6, Љ. Матић 6. Д. Мишковић 6, Катанић 7,
Планинчић 7, В. Мишковић 7, М. Матић 6 (Јовичић 6), Ристић 6, Љ.
Матић 6, Јовановић 7, В. Матић 6 (Покрајац 6).

БАЉЕВАЦ: С. Јовановић 7, Д. Јовановић 6, Р. Јовановић 7,
Танасић 7, Пантић 7, М. Живковић 7, Ж. Живковић 6, В. Живковић
6, Мијатовић 7, Илић 6, Радосављевић 6 (Станојевић 6).

Играч утакмице: Планинчић (СЛОГА 7).

У утакмици без такмичарског значаја нерешен резултат је
најправеднији.

Александар Бабин

ПОДРУМ ПИЋА

ДЕКИ

Довозимо по позиву:
ресторанима, мини маркетима,
кафићима, свадбама и испраћајима.
На већу количину јефтиније.

Власник : Павловић Дејан

Ул: Боре Марковића 16, Дудови

Тел: 874-552

PIZZERIA



OBRENOVAC B. Bataljona 57/a

СМЕШТАЈ БУДВА

Приватни смештај полупансион 60 дин.

ПОРЕД ТЕНТ-ВИЛА

"МАТТЕХ" у више рата

Ул: М. Обреновића 34

Тел: 873-381

СПЕЦИЈАЛИСТИЧКА ОРДИНАЦИЈА

Прим. др Милана Ковачевића

Лечи болести ува, грла и носа, алергије, главобоље, вртоглавице.

Инхалације, блокаде.

Безболно бушење ушију.

Обрада рана. Операције крајника. Девијације носа

Уклањање израслина са коже. Хируршка обрада ураслих ноктију.

Општа медицина.

Адреса Мила Манића 9
код цркве

ФРИЗЕРСКИ САЛОН

МИРА

*Будиће леи, неговани и увек млади
Очекују вас Пеђа и Мира*

НАШИМ ЦЕНАМА САЧУВАЋЕТЕ
СВОЈ КУЋНИ БУЏЕТ

Ул: М. Матића 10/1 — РВАТИ

Преко пута аутобуске станице

IZO - EKOMONT

PREDUZEĆE ZA PROIZVODNJU
PROMET I USLUGE P.O.

Obrenovac

Dragana Markovića 232

TEL/FAX: 011/874-874

● ПРЕДИЗОЛОВАНЕ ЦЕВИ

● ТОПЛОДАЛЕКОВОДИ

ВАШ ИЗБОР ЗАЈЕДНИЧКИ УСПЕХ

Боје и лакови ДАМИС

● СВЕ ВРСТЕ БОЈА И ЛАКОВА

● РЕПАРАТУР БОЈЕ

● ГЛЕТ МАСЕ

● МАСЕ ЗА ШПАНСКИ ЗИД

● СВЕ ВРСТЕ ФАСАДА

● РАЗРЕЂИВАЧЕ

● ПОЛУДИСПЕРЗИЈЕ И ДИСПЕРЗИЈЕ

● ЛАК ЗА ПАРКЕТ "ДУГА"

Ул: В. Аксентијевића 10а

Дунићево сокаче

Власник: Поповић Сретен

Ћеваџиница

МАГИ

*У хладовини наше башће очекује вас
добар рошћил и хладна пића*

ГДЕ СЕ ДОБРО ЈЕДЕ И ПИЈЕ

Ул: Милоша Обреновића 174

